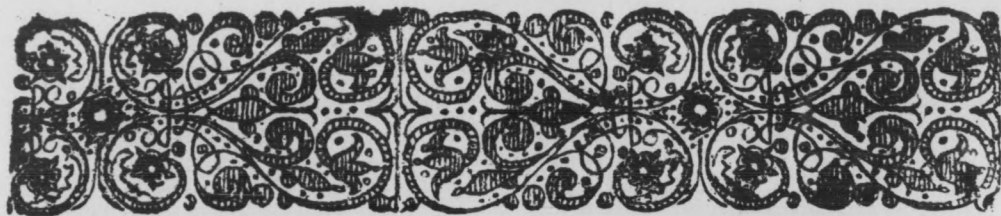


RELATION

Öfwer thet som förelupet är / sedan Hs.
Kongl. Mayst. til Sverige/2c. passerade
Weichsel-Strömen.

Datum Schliblitz, *thän* 29. Decem-
St. Vet. Anno 1656.



Endoch Hans Kongl. Majst. några Wefur med
all flit hafwer latet arbete på Bryggerna wedh
Graudentz/ Neme/ Muntauspitz och Dirschow/
i meening at kunne gå medh sin Armee öfwer ofswanb.^{te}
Weiselftröm/ och antingen twinga den Pohlniske Ar-
meen, som stodh wedh Danklgt vthi ett retrencherat
läger til een Husvudaction, eller och / at den måtte sö-
kia sin retraiete opp i Pohlen igen ; Så hafwer lijk-
wäl wäderleken Hans Kongl. Maj.^{te} vthi ofswanb.^{te}
Bryggjors förferdigande intet welat foga / vthan
grundliffen hafwer åthskillige reesor ruinerat, hwad
på dem bygd war; Så at alt försökande at repare-
ra och bringa dem til rätta igen / war förgåfwes;
Och sedan ostadigh Wäderleek warade in til den 13.
Decembris, Då een så stark Frost kom och stodh opå
någre dagar / så at heele Weiselen lade sigh / och Ji-
sen wardt beqwäm / så at Armeen, den 16. medh alt
Artollerie och Bagagen, kom til at gå öfwer wedh
Staden Neme. Andre Dagen fölgde Kongl. Maj.^{te}
ifrån Marienburg efter/ tagandes Husvudquarte-
ret vthi Sprauden een Mijhl ifrån Neme på andre
sidon Weiselen. Nu war fuller Hans Kongl. Maj.^{te}
intention / at gå geneste Wägen och gerade på Sien-
den/

den / Men Hans Kongl. May.^{te} considererandes
der hoos / at Sienden / som så länge hade stådt på een
Ort stilla och dragit til sigh all fourage och Lijfsme-
del / jämnwäl gjorde Bynarne alt omkring så långt han
hafwer kunnat råckia / blotte och toome / förändrade
således sin fattade resolution, och fann för ofwänb.^{te}
flåhl rådeligare / at först bringa Bagagen wedh nogon
säker Ort / såsom Höfster Schanz / at sedan så mycket
bättre kunna gå och attackera Sienden / wendandes
förthenstuld sigh medh Armeen åth Dankziter Berder-
ne / och försökia antingen / at kunna gå emillan Pohlni-
ske Armeen och Staden Dankzigt / och således i siidan
angriipa Sienden / Eller och / ther thet icke woro practi-
cabelt / at så mycket fogeligare komma forbi Siendens
Läger / och på Lawenburgische siidan angriipa honom;
Brutandes Hans Kongl. Mayst. vthi een sådan reso-
lution opp ifrån bemelte Sprauden den 19 huius och no-
tificerandes Sienden theß ankompsst samme dagh emot
afftonen vti marchen wid Dirschow / medh then wahns-
lige Swenske Löfens skiutande / och ther medh anmana
honom at fatta stånd; Swaroppå vthur Siendens Lä-
ger 3. Skott hördes / therat Hans Kongl. May.^{te} intet
annat kunde tänckia / än at Sienden medh sådant sitt
swar / gofsve sin inclination til een Huswudaction til-
känna; Thersfore Hans Kongl. May.^{te} och ännu
samme Affton een Nijhlwidare och til Bynarne Stiba-
below och Juthland medh heele Armeen avancerade;

Men Sienden så snart han hade hört Kongl. M.^{ts} Lös-
sen jämväl blifwit warse/ Elderne som wedh Arméen
wedh Zuthland woro optände/ och ther aff nogsampt
sporde Hans Kongl. May.^{ts} fullkomblig^{et} alswar at
angriipa honom/ hafwer straxt/ sedan han sitt Infante-
rie och Styrker vnder Dankigt bracht/ sigh til flychten
habiliterat, sitt Lågre anstucket/ och samma Natt medh
sin lättaste Bagage i högste Confusion opbruten. Och
ändoch Hans Kongl. May.^{ts} bekom här aff kundskap
och effterrättelse/ så kunde lijkwäl Hans Kongl. May.^{ts}
icke heller troo/ at Sienden/ som här til hade giordt een
så alswarsam Mine, skulle altså smögia och draga sigh
vndan.

Dagen näst ther effter/ och then 20. om Morgo-
nen bittida/ gick Kongl. Mayst. sielffi i Persohn medh 8.
Squadroner/ at taga vthi ögnesteen rättte bestaffenhee-
ten/ jämväl at så wiß effterrättelse/ hwart Sienden ha-
de sigh wändt / antingen bättre äth Dankigt eller til
Puzste. Nu endoch Hs. Kongl. Mayst. fan Sienden
wara opbruten/ Men hwart han sigh hade wendt / icke
så egentligen kunde förnimma; Thertfore stickade Kongl.
Mitt. Öfwerste Leutenanten/ öfwer Hans Förstl. Nos.
Landt Grefwen af Homburgs Regiment medh 200.
Häster och 50. Draguner effter Sienden/ om til at taga
wiß kundskap om Siendes marche och hwart then woro
rättat; Hwilcken och således skyndade sigh effter Sien-
den/ at han hinte hans Pagage/ grippandes then samme
an/

an/ och eröfrandes til 4. à 500. Wagnar medh temme-
liget Bythe; Men effter samme Öfwerste Leutenant
besan sigh något förswagh och torde intet fördiupa sigh
bland Sienden / kom han tillbaka / bringandes Kund-
skap / at Sienden flydde och skyndade sigh vndan thet
måste han kunde; Hwar på Hans Kongl. Mtt. ännu
samme affton vthcommenderade Öfwersten Alshen-
berg medh 6. Squadroner, at han skulle föllie Sienden
effter/ och i fall han fördelade och lade sigh fring i Byer-
ne/ conjungera sigh medh the vthur Pommern ankom-
mande Troupper/ och sedan tilsee/huru han medh infall
vthi Siendens Quar teer/ eller elliest genom någon godh
Lägenheet/kunde göra Sienden afbräck / Men för all-
ting och i synnerheet / at taga wiß Kundskap om Siens-
dens contenance och intention. I medler tijdh thette
Partiet war vthcommenderat, hafwer Hans Kongl.
Mtt. Husets Grebin / som medh 50. Danskiske Knech-
ter war besätt/ på Discretion inbekommet / och the ge-
meene som ther inne woro låtet vnderstålla. I lijka
motto hafwer Hans Kongl. Mayt. låtet besättia Hu-
set Sobovitz, på thet Hans Kongl. Mayst. af thet i the
nästomkring liggande Byar inlagde Pohlniske Foot-
folck/ och theres til äfventyrs förhafvande vprått
måtte hafve tijdigh Kundskap. Hans Kongl. Mayst.
hafwer och medh 800. Håster commenderat vth öf-
wersten Ahrenßen / at försökia tilkomma något när inpå
öfwanbemelte Pohlniske Footfootfolck / hwilcken och ge-
nast

näst år gången på thetas vthi bemelte Byar gjorde
 wärf / flaget them vthur tvenne Byar / någre 100. the-
 res Håstar / theribland och många som woro Konung
 Casimirs egne / bekommet / och the öfrige jagat in i Sta-
 den Dankigt. Och efter Hans Kongl. May. tt fan
 onödigt / at för thette Footfolckes skul / längre opphållit
 sigh medh heele Armeen på then Orten ; Hwarföre
 hafwer Hans Kongl. M.^t lemnat Her Feldtmarſkalck
 Lieutenanten Grefwe Douglas thet i Berderne qwar
 medh ett temmeligit antaal Ryttare och Footfolck / och
 Hans Kongl. M.^t för sin Persohn år den 25. Decemb.
 medh Armeen ifrån Stibelow opbruten / och gådt eff-
 ter wälbemälte Öfwerſten Alſchenberg / vthaff hwilken
 Kongl. M.^t i Wägen hafwer bekommet Breff och efter-
 rättelse / at han på vndsängen kundſkap / huru thet ifrån
 Dankigt wekne Pohlniſke Cavallerie hade sigh medh
 Czerniſky och the Troupper ſom ſkulle Konung Caſi-
 mirs Drottning til Dankigt / kring Conitz vti Byar-
 ne här och thet förlagt / hafwer den 23. om Morgonen
 flockan tree / fyra Pohlniſke Läger vthi fyra åthſkillige
 Byar / hwar vthi öfwer 36. Compagnie hafwe legat /
 anfallet / ſamme totaliter ruinerat / een ſtoor deel nederhugget /
 Byarne i brand ſtucket / och hwad icke tilförende war nederlagdt / mo-
 ſte vthi Gelden omkomma : Så at öfwer 3000. Håstar medh ſtör-
 ſte deelen af Bagagen år thet lagdt i Aſka. Ettuſende trehundrade
 Håstar medh annat Bythe / war vthur Gelden freſt / och Her Öf-
 werſten Alſchenbergs vnderhafwande Troupper til Deel wordet.
 Och ſå mycket mehe Wälbemelte Öfwerſte H. Alſchenberg vthi
 thenne

1 folio

thenne notificationen hade kunnat i hast af Fångarne intaga
och berätta / Så wore the måste höge Officerare och i synner
heet alle af Furst V vieczniwitskis Regimente bleffne / Och Tree
Ryttme-stare / ibland hwilke en Fursten af Zamoiskys näre
Blodsförwandte och vthaff samme Namn/fångne. Och ther han
Her Aschenberg / hade haft flere Troupper medh sigh / hade hee
le Pohlniske Armeen thenne gången och på thette Sättet kunn
nat blifwa ruinerat: Doch wore dem denne gången icke theste
mindre / een osäjeligh Skada wedersfaren / hwilken Fienden
icke ringa skal turbera och förryckta Compassen. Wälbemelte
Swerste Aschenberg / hafwer vthi thenne Occasionen icke för
lorat en Man / vthan sedan han alle thette lyckeligen hafwer för
rättat / hafwer han dragit sigh til Slockow / at något ljetet rast
och hwiyla socket och Hästarne. På thesse godhe Tjdningar /
och effter Hans Kongl. Mayst. ther bredewidh hafwer förnummit /
at Swerste Leutnanten Spens vthur Schlockow / sammaledes
hafwer öfwerfallit ett Pohlniskt Qwarteer / thet anstuckit / och ther
vthi 4. Compagnier af Czarneckis solet ruinerat, är Hans
Kongl. Mayst. worden förorsakat medh thes Armees at skynda ef
ter / och så framt Fienden ännu stodo fring Conitz, medh alse
war at mödta och angripa honom / men Hans Kongl. Mayst.
hafwer straxt erhållit kundskap / at Fienden efter then Mascherade,
honom som ofwanbemele är worden Præsenterat, hafwer skynda
dat sigh snart och til StoorPohlen / lemnandes likwäl effter sigh
Conitz och Tauchel besatte / och Czernitz / sty skulle medh 3000.
Hästar ännu låta see sigh widh Nakel. Är alltså Fienden / ehur
uäl han weel vndan för Hans Kongl. Mayst. wedh Dansigt
medh ofwanbemele lyckelige Partie / een sådan Skada och afbräck
tilfogat / at han förmodeligh icke skal then så brott öfwerwinna.
Och emädan Hans Kongl. Mayst. hafwer rättat sin Marche
på ofwanbemele Orther Coniez och Tauchel / hoppas man och /
at medh thet sorderligste hafwe ther ifrån om een godh och lyckeligh
Expedition / at berätta. I medlertidh och altidh wille then al
drahögst wälsigna Hs Kongl. Mayst. och alle thes Intentioner
och Förhåfwande medh lycka och Seger nådeligen secundera.